



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Honorable Consejo Directivo

9ª Sesión  
10 de AGOSTO

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA Nº 8  
INFORME DE DECANATO  
INFORME DE SECRETARÍA HCD

**ASUNTOS ENTRADOS**

**DESIGNACIONES**

1. EXP-UNC: 568179/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMISIÓN EVALUADORA P/ ASIGNACIÓN DE CARGO DE P.T.D.E.-**
2. EXP-UNC 568058/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: **SOLIC. DESIGNACIÓN DE COMISIÓN EVALUADORA P/ ASIGNACIÓN DE CARGO DE P.ASIST.D.E.-**
3. EXP-UNC: 561981 CAUSANTE: PROF. MARÍA VICTORIA ALDAY ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA EN LA DESIGNACIÓN DE SU CARGO CONCURSADO DE P.T.D.E. POR LICENCIA MÉDICA.-**
4. EXP-UNC: 563235/2022 CAUSANTE: CARLA HAYDEÉ FALAVIGNA ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA EN CARGO CONCURSADO.-**
5. EXP-UNC: 574212/2022 CAUSANTE: PROF. MARÍA LAURA ROATTINO ASUNTO: **SOLIC. PRÓRROGA EN LA DESIGNACIÓN DE SU CARGO DOCENTE CONCURSADO POR LICENCIA POR MATERNIDAD.-**

**PROYECTOS**

6. EXP-UNC: 573187/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: **ELEVA PROPUESTA DE CURSOS CORRESPONDIENTES AL TRAYECTO TRADUCTOLÓGICO.-**

**LICENCIAS**

7. EXP-UNC: 572635/2022 CAUSANTE: PROF. MARÍA NATALIA GOMEZ CALVILLO ASUNTO: **SOLIC. LICENCIA EN CARGO DOCENTE POR RAZONES DE ESTUDIO.-**
8. EXP-UNC: 574264/2022 CAUSANTE: PROF. FLORENCIA DREWNIK ASUNTO: **SOLIC. LICENCIA SIN GOCE DE SUELDO.-**

**AVAL ACADÉMICO:**

9. EXP-UNC: 482914/2022 CAUSANTE: PROF. MICAELA VAN MUYLEM ASUNTO: **SOLIC. AVAL P/ ACTIVIDAD "KONTAKT PFLEGEN - DEUTSCH AN DER SPRACHENFAKULTÄT".-**
10. EXP-UNC: 482960/2022 CAUSANTE: VALMIR LUIZ ROOS ASUNTO: **SOLIC. APROBACIÓN DE PROPUESTA DE CLASE ABIERTA.-**

**TOMA CONOCIMIENTO:**

11. EXP-UNC: 531745/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE ASUNTOS ESTUDIANTILES F.L. ASUNTO: **NOTIFICA CERTIFICADOS DE AYUDANTES ALUMNOS EMITIDOS EN 2020 Y 2021.-**

**PROGRAMAS**

12. EXP-UNC: 587891/2022 CAUSANTE: DIFA ASUNTO: **PRESENTA PROGRAMAS DE LOS MÓDULOS DE IDIOMAS CICLO LECTIVO 2022.-**



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

**RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM**

1. **RD 1321/2022** Designar en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) desde el 7 de julio de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023, o hasta tanto el cargo sea provisto por Selección o Concurso Docente, a los Docentes y en las Cátedras que a continuación se enumeran:

LEG	APELLIDO Y NOMBRE	ASIGNATURA SECCIÓN
• 30036	CARRANZA, RAQUEL	PEDAGOGÍA (Cuatrimestral) (1er. cuatrimestre Español y 2do. cuatrimestre Portugués) ESPAÑOL Y PORTUGUÉS
• 45939	DI CARLO, SERGIO	GRAMÁTICA DEL TEXTO ESPAÑOL Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD ESPAÑOL
• 53108	HERRERA, MARÍA	MONTSERRAT ESTUDIOS TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO Y PREPARACIÓN DE CORPUS II ESPAÑOL
• 53246	GALLIANO, MARÍA LAURA	SINTAXIS DEL ESPAÑOL Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD ESPAÑOL
• 45649	MOSCONI, CAROLINA	ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN COMÚN
• 54798	AGLIOZZO, MARIA PAULA	ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN COMÚN

2. **RD 1322/2022** Rectificar la RHCD 16/2022 y ampliar la dedicación a los docentes y en los cargos que continuación se enumeran a partir del día de la fecha y hasta el 31 de marzo de 2023 y reconocer los servicios prestados con carácter de excepción a la Ord. 5/95 desde el 1º de julio de 2022.-

LEG	APELLIDO Y NOMBRE	ASIGNATURA SECCIÓN	CARGO AL 30.06.22	CARGO AL 01.07.2022
• 38581	SOSA REVOL, AGUSTINA	LITERATURA INGLESA I con extensión a LITERATURA INGLESA II - INGLÉS -	PROFESOR ADJUNTO D.S. (111)	PROFESOR ADJUNTO D.SE. (110)
• 46091	DE LA VEGA, MARÍA CECILIA	INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA - COMÚN -	PROFESOR ADJUNTO D.S. (111)	PROFESOR ADJUNTO D.SE. (110)
• 50002	GARAY, MARÍA	PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS - INGLÉS -	PROFESOR ASISTENTE D.S. (115)	PROFESOR ASISTENTE D.SE. (114)

3. **RD 1324/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Agustina OLIVA LINARES (Leg. N° 56.625) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 1 de julio hasta el 16 de agosto de 2022.-
4. **RD 1447/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –asignatura común - y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –asignatura común- a la Profesora Tania LOSS (Leg 39.469) por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de julio hasta el 31 de diciembre de 2022.-
5. **RD 1449/2022** Otorgar licencia por una beca de intercambio estudiantil, por Resolución del HCD N° 33/08ª a la alumna Julieta CORTESE, DNI N° 41.058.980, desde el día 29 de julio de 2022 hasta el día 28 de julio de 2023 en el Traductorado Público Nacional de Inglés .-
6. **RD 1453/2022** Designar con carácter interino a la Profesora PONCE, Daira Belén (DNI 41.962.370) en un cargo 229, para el dictado de un curso de idioma Español Lengua Extranjera de tres horas semanales de dedicación, durante el período comprendido entre el 1 de agosto de 2022 y el 31 de julio de 2023.-



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

7. **RD 1454/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María BOCCA (Leg. N° 32.067) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
8. **RD 1455/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia Andrea BERSANO (Leg. N° 49.714) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
9. **RD 1456/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Susana Beatriz BARRIONUEVO (Leg. Univ. N°: 58.502) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (121) en la Cátedra LENGUA ALEMANA –Ciclo de Nivelación-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
10. **RD 1457/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Milena Solange ALTAMIRANO (Leg. N° 52.484) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I –Sección Inglés-, desde el 1 de agosto hasta el 31 de diciembre de 2022.-
11. **RD 1458/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Soledad BARRIOS (Leg: 41.079) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS –Área de Ciencias Sociales- Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño-, desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
12. **RD 1459/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Raquel CARRANZA (Leg. N° 30.036) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I -Cátedra B- Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
13. **RD 1460/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
14. **RD 1467/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Vanina Pamela NEYRA (Leg. Univ. N° 51.186) en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II – Sección Inglés- desde el 17 de agosto de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
15. **RD 1469/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Heidi BRITZIUS (Leg. Univ. N°: 58.290) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA ALEMANA I –Sección Alemán-, desde el 28 de julio hasta el 27 de agosto de 2022.-
16. **RD 1470/2022** Justificar las inasistencias, con carácter de licencia estudiantil por enfermedad, por Resolución del HCD N° 33/08, en que ha incurrido la alumna Malena Lucía SENN MELONI, DNI N° 37.599.216, desde el día 25 de junio hasta el día 08 de julio de 2022 inclusive en el Traductorado Público Nacional de Francés.-
17. **RD 1473/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Marcela SERRA (Leg. N° 80.683) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA –Sección Inglés-, desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
18. **RD 1475/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Silvia Analía FRANCISCO (Leg: 40.684) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA V (Alemán) –Sección Español-, desde el 28 de julio hasta el 27 de agosto de 2022.-
19. **RD 1477/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Julieta Mariana BALLESTEROS (Leg. N°: 58.250) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV –Sección Inglés-, desde el 11 de agosto hasta el 10 de septiembre de 2022.-



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

- 20.**RD 1478/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Verónica GEBAUER (Leg. N° 80.275) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL FRANCÉS y GRAMÁTICA FRANCESA II –Sección Francés-, desde el 17 de agosto hasta el 16 de septiembre de 2022.-
- 21.**RD 1479/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Annekathrin SCHÄFER (Leg. N° 50.485) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LENGUA ALEMANA IV –Sección Alemán-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
- 22.**RD 1480/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Marienela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA con extensión a TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO –Sección Inglés- de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.
- 23.**RD 1481/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Verene SNOPEK (Leg. 58.162) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.
- 24.**RD 1482/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Irma del Valle VARELA (Leg 36.799) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) como Coordinadora del Ciclo de Nivelación – Sección Español-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
- 25.**RD 1483/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Soledad PRIETO (Leg. N° 51.412) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA –Sección Inglés-, desde el 7 de agosto hasta el 6 de septiembre de 2022.-
- 26.**RD 1484/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Laura FANDIÑO (Leg. N° 45.705) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra ESTUDIOS TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO Y PREPARACIÓN DE CORPUS I - Sección Español, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
- 27.**RD 1485/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Daniela de Lourdes MIRANDA (Leg. 58.163) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de agosto de 2022.-
- 28.**RD 1508/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Gina FURLAN (Leg. N° 32.070) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA MATERNA Y COMO LENGUA EXTRANJERA - Sección Español, desde el 28 de agosto hasta el 27 de septiembre de 2022.-
- 29.**RD 1509/2022** Designar con carácter interino al Profesor Hernán Gregorio OJEDA (Leg. N° 50.691) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II –Sección Inglés-, desde el 25 de agosto hasta el 20 de diciembre de 2022.-
- 30.**RD 1517/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA –Asignatura Común- a la Profesora Cecilia de la VEGA (Leg 46.091) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de julio hasta el 28 de diciembre de 2022.-
- 31.**RD 1518/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia RÍUS (Leg. Univ. N° 46.331) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS - Sección Inglés- desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de enero de 2023.-
- 32.**RD 1519/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Liliana TOZZI (Leg. N° 80.378) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el TALLER: PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y DE LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS III –Sección Español-, desde el 28 de agosto hasta el 27 de septiembre de 2022.-



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

- 33.**RD 1520/2022** Designar con carácter interino al Profesor Juan Pablo TORRES (Leg. 54.303) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S (111) en la Cátedra MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS –Sección Español-, desde el 28 de agosto hasta el 27 de septiembre de 2022.-
- 34.**RD 1563/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela DÍAZ CORTEZ (Leg. 51.184) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II –Sección Inglés-, desde el 25 de agosto hasta el 8 de noviembre de 2022.-
- 35.**RD 1568/2022** Ampliar la dedicación de Profesor Adjunto dedicación simple (cód. 111) en la cátedra Observación y Práctica de la Enseñanza I - sección Inglés- (designado por RD N° 1457/22) a Profesor Adjunto dedicación semiexclusiva (cód. 110) en la cátedra Observación y Práctica de la Enseñanza I - sección Inglés- de la Profesora Milena Solange ALTAMIRANO -Leg. 52484- desde el 01-08-2022 y hasta el 31-10-2022.-
- 36.**RD 1571/2022** Rectificar la RD-2022-621 y ampliar la dedicación de la Profesora María Soledad PRIETO - Leg. 51.412- de Profesor Adjunto D.S. (111) a Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra de Introducción a la Traductología -asignatura común- a partir del día de la fecha y hasta el 31 de marzo de 2023 y reconocer los servicios prestados con carácter de excepción a la Ord. 5/95 desde el 18 de julio de 2022.-
- 37.**RD 1574/2022** Justificar las inasistencias, con carácter de licencia estudiantil, por Resolución del HCD N° 33/08, en que ha incurrido la alumna Paula SANCHEZ DIAZ, DNI N° 42.336.149, desde el día 26 de enero de 2022 hasta el día 6 de junio de 2022 en el la Licenciatura en Español como Lengua Materna y Lengua Extranjera de esta Facultad por haber obtenido una beca de estudios de grado en Medellín, Colombia.-
- 38.**RD 1577/2022** Justificar las inasistencias, con carácter de licencia estudiantil por enfermedad, por Resolución del HCD N° 33/08, en que ha incurrido la alumna Mariana Esther LOPEZ, DNI N° 32.683.866, desde el 11 de julio de 2022 hasta el día de la fecha y otorgar licencia estudiantil desde el día 03 de agosto hasta el 10 de agosto de 2022 inclusive en el Traductorado Público Nacional de Inglés.-
- 39.**RD 1587/2022** Otorgar licencia estudiantil, por Resolución del HCD N° 33/08, a la alumna Mariela Inés ORSI, DNI N° 36.397.478, desde el día 01 de agosto de 2022 hasta el día 31 de julio de 2023 en Profesorado de Lengua Francesa de esta Facultad por haber obtenido una beca como asistente de español en Francia.-
- 40.**RD 1588/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Nadia DER-OHANNESIAN (Leg. 44386) en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la asignatura Introducción a la Literatura de habla Inglesa -sección Inglés- desde el 2 de agosto de 2022 hasta el 1 de febrero de 2023.-
- 41.**RD 1589/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Claudia Elizabeth SCHANDER (Leg. 41654) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa III -sección Inglés- desde el 3 de agosto de 2022 hasta el 2 de febrero de 2023.-
- 42.**RD 1590/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Gabriela DÍAZ CORTÉZ (Leg. 51184) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la asignatura Lectocomprensión en Inglés del Departamento de Idiomas con Fines Académicos (DIFA) en el Área Ciencias Aplicadas – Facultad de Ciencias Químicas desde el 8 de agosto de 2022 hasta el 7 de febrero de 2023.-
- 43.**RD 1591/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Natalia Verónica DALLA COSTA (Leg. 81049) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa II -sección Inglés- desde el 10 de agosto de 2022 hasta el 9 de febrero de 2023.-

**DESPACHO DE COMISIONES**  
**COMISIÓN DE ENSEÑANZA**



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Honorable Consejo Directivo

1. EXP-UNC: 289023/2021 (EXP-UNC: 29083/2019) CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO PARA UN CARGO DE P.T.D.SE. EN LAS CATEDRAS LINGÜÍSTICA I Y LINGÜÍSTICA II - SECCIÓN ITALIANO. "DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO".- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el dictamen producido por el Jurado interviniente en dicho concurso.-** SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Atento a la nota NO-2022-493543-UNC-DOCE#FL, presentada por la Prof. Silvana Marchiaro, ARCHIVESE el expediente de referencia.-** SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-
2. EXP-UNC: 452302/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR UN CARGO DOCENTE DE P.ASIST.D.SE. EN MÓDULOS DE IDIOMA - FRANCÉS - FAC.DE CS. AGROPECUARIAS.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el llamado a Concurso de Títulos, Antecedentes y Oposición para cubrir 1 (un) cargo de Profesor Asistente DSE (114) en la asignatura MÓDULO DE IDIOMAS FRANCÉS, FACULTAD DE CIENCIAS AGROPECUARIAS; y aprobar el jurado y los veedores que intervendrán en el mismo:**

**Jurados Docentes**

**Titulares:**

1. Sajoza Juric, Víctor Hugo (FL-UNC)
2. Alday, María Victoria (FL-UNC)
3. Pérez, Ana Cecilia (FL-UNC)

**Suplentes:**

1. Perassi, María Laura (FL-UNC)
2. Bogliotti, Amelia María (FL-UNC)
3. Lencinas, Roberto Eduardo (FL-UNC)

**Veedores Estudiantes**

**Titular:** Muñoz Nuñez, Romina Aine DNI 39584897,

**Suplente:** Rodríguez, Norma Lidia DNI 22374926,

**Veedores Egresados**

**Titular:** Faggiani, María Pía DNI 37620840

**Suplente:** Morales, Javier Alberto DNI 21967034.- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-

3. EXP-UNC: 482921/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: SOLIC. DESIGNACIÓN DE INTEGRANTES DE COMITÉ ACADÉMICO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Secretaria de Posgrado y designar a los integrantes del comité académico de la Maestría en Traductología y de la especialización en Didáctica de las Lenguas Extranjeras, según consta en acta de la Comisión Asesora de Posgrado del 24 de junio de 2022:**
  - a) Mgtr. Martín Sebastián Tapia Kwiecien, DNI 28.654.815, Mgtr. María Cecilia de la Vega, DNI 25.043.700 y Mgtr. Juan José Rodríguez, DNI 23.440.508, como integrantes del comité académico de la Maestría en Traductología, de acuerdo a la reglamentación vigente.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

- b) Prorrogar excepcionalmente de la designación de la Mgtr. Patricia del Valle Lauría, DNI 14475335, como integrante del comité académico de la Especialización en Didáctica de las Lenguas Extranjeras, desde el 16 de junio hasta el 31 de diciembre de 2022, ya que la carrera se encuentra en proceso de evaluación ante CONEAU.- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-**
4. EXP-UNC: 487418/2022 CAUSANTE: PROF. ROBERTO LENCINAS ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA EN LA DESIGNACIÓN DE SUS CARGOS DOCENTES CONCURSADOS.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud del Prof. Roberto Lencinas, Leg. 28383, y solicitar al Honorable Consejo Superior prorrogue los siguientes cargos:**
- **Profesor Titular DSE (102) en la asignatura Lengua Francesa I, Sección Francés. Cargo concursado renovado por RHCS 1532/17 con vigencia hasta el 31 de marzo de 2022.-**
  - **Profesor Titular DSE (102) en la asignatura Lengua Francesa III, Sección Francés. Cargo concursado renovado por RHCS 1591/17 con vigencia hasta el 31 de marzo de 2022.- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-**
5. EXP-UNC: 495347/2022 CAUSANTE: PROF. SILVANA MARCHIARO ASUNTO: PRESENTA SOLIC. REF. A LAS ASIGNATURAS LINGÜÍSTICA I Y II - SECC. ITALIANO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Marchiaro, a fin que pueda continuar con las tareas docentes relativas a Lingüística I y Lingüística II, como carga anexa al cargo de Profesor Titular DE (Resol HCD 848/2006, Resol HCS 157/2006, instancias de evaluación de carrera docente aprobadas según Resol Rectoral Nº 770 del año 2009 y Resol. RHCS 1755 del año 2017).- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-**
6. EXP-UNC: 525797/2022 CAUSANTE: PROF. ANDREA DE LOS ÁNGELES CANAVOSIO ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA EN LA DESIGNACIÓN EN SU CARGO DOCENTE CONCURSADO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Canavosio y prorrogar la vigencia del cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa II – Sección Inglés, cargo concursado designado por RHCD 335/16 y prorrogado por RHCD 266/19 hasta el 10 de agosto de 2022, por el primer año de la licencia otorgada por la Beca Doctoral por RHCD 235/19 hasta el 10 de agosto de 2024.- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-**
7. EXP-UNC: 231833/2022 CASUSANTE: SEC. ACADÉMICA Y DTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. - SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR UN CARGO DE P.T.D.SE. EN "LENGUA ALEMANA I" Y "LENGUA ALEMANA V" - SECCIÓN ALEMÁN.- ASUNTO: DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Aprobar el dictamen producido por el Jurado interviniente en dicho concurso y elevar al H. Consejo Superior la propuesta de designación por concurso del Prof. Carlos Raffo en un cargo de Profesor Titular DSE (102) en la asignatura Lengua Alemana I y Lengua Alemana V, Sección Alemán.- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-**
8. EXP-UNC: 568719/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE EXTENSIÓN F.L. ASUNTO: SOLIC. AVAL PARA LAS JORNADAS DE EXTENSIÓN Y COMPROMISO SOCIAL.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Secretaria de Extensión de esta Facultad y otorgar aval académico a las "I Jornadas de Extensión y Compromiso Social en Lenguas" que tendrán lugar los días 29 y 30 de septiembre de 2022.- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-**

**COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO**



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

9. EXP-UNC: 489568/2022 CAUSANTE: LUZ GONZÁLEZ LEAHY Y MARIO A. CAVAGLIATTO - CONSEJEROS NODOCENTES H.C.D. F.L. ASUNTO: ELEVAN PROYECTO DE RESOLUCIÓN REF. A TRAMITACIÓN DE LICENCIAS ESTUDIANTILES.- La Comisión de Vigilancia Y Reglamento aconseja: **Aprobar el proyecto presentado por los Consejeros Nodocentes y delegar la tramitación y el otorgamiento de las licencias estudiantiles (RHCD N° 33/2008 y modificatorias) a las autoridades de la Secretaría de Asuntos Estudiantiles de esta Casa.** SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-
10. EXP-UNC: 486972/2022 CAUSANTE: M. GEMA GALVANI G. ASUNTO: SOLIC. SUSPENSIÓN DE ACTIVIDAD ACADÉMICA POR LICENCIA POR MATERNIDAD.- La Comisión de Vigilancia Y Reglamento aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la alumna del Doctorado en Ciencias del Lenguaje, M. Gema GALVANI, DNI 34.915.703 y otorgar licencia estudiantil por maternidad y en consecuencia, suspender su actuación académica desde el 01 de agosto de 2022 hasta el 31 de octubre de 2022.**- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-
11. EXP-UNC: 525040/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE ASUNTOS ESTUDIANTILES F.L. ASUNTO: INFORMA LICENCIAS COVID (2022).- La Comisión de Vigilancia Y Reglamento aconseja: **Tomar conocimiento.**- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO**

12. EXP-UNC: 313259/2022 CAUSANTE: SECRETARIA DE RELACIONES INTERNACIONALES E INTERINSTITUCIONALES F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL PROGRAMA PRÁCTICAS PROFESIONALES EN LENGUAS.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Hacer lugar a la solicitud de la Secretaria de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales y aprobar el "Programa de Prácticas Profesionales en Lenguas" que como archivo embebido (con las modificaciones pertinentes) forma parte integrante de este despacho.**- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-
13. EXP-UNC: 206120/2022 CAUSANTE: DOCENTES MARIA NATALIA GÓMEZ CALVILLO, VALERIA A. WILKE, ANA CECILIA PÉREZ Y SILVANA MARCHIARO ASUNTO: MANIFIESTAN IRREGULARIDAD EN DESIGNACIÓN EN EL DIFA.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Tomar conocimiento de lo informado por la Directora del DIFA.**- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-
14. EXP-UNC: 181621/2022 (CUDAP: EXP-UNC: 8430/2019) SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN CÁTEDRA DE FONÉTICA, FONOLOGÍA, MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD - SECC. ESPAÑOL - Y DESIG. DE TRIBUNAL.- CAUSANTE: TRAD. MGTR. MARTÍN S. CAPELL ASUNTO: FORMULA IMPUGNACIÓN DE DICTAMEN POR MAYORÍA CON RECURSO JERARQUICO EN SUBSIDIO.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Solicitar al tribunal la ampliación del dictamen por mayoría.**- SALA DE COMISIONES, 03 de agosto de 2022.-